



Kunstgenuss & Inspiration

Das Museum für Aktuelle Kunst – Sammlung Hurrle Durbach bildet mit dem Skulpturenpark ein besonderes Kunsterlebnis. Lassen Sie sich anmieren zum Sehen, Staunen und Entdecken! Der Fokus der Museums-Ausstellungen (3-4 Wechsel pro Jahr) liegt auf deutscher Kunst nach 1945 und deren Vorläufern in den 20er und 30er Jahren. Öffnungszeiten & Infos unter www.museum-hurrle.de

Art and Inspiration

The museum of contemporary art with the collection of works by Hurrle Durbach and the "sculpture" park are extraordinary cultural experiences which will amaze you. The museum has 3-4 changing exhibitions a year and focuses on German art from 1945 onwards and their forerunners from the 20s and 30s. Further information is available at www.museum-hurrle.de



... im Durbachtal bei Offenburg

Die Lage des Hotels am Fuße des Schwarzwaldes, umrahmt von gepflegten Weinbergen mit direktem Übergang in die Rheinebene, bietet sich ideal zum Wandern, Radfahren und Mountainbiken an. Ein weitreichendes, gut beschildertes Wegenetz startet direkt ab der Hoteltür. Zugleich ist das Hotel ein optimaler Ausgangspunkt für Ihre Ausflüge in die Ortenau und ins Dreiländereck mit seinen Kunst- und Kulturschätzen.

... in Durbachtal near Offenburg

The hotel is located at the foot of the Black Forest, surrounded by carefully tended vineyards, directly by the Rhine plain crossing and by a well signed network of paths, so it is ideal for walking, cycling and mountain biking. At the same time, the hotel is the perfect base for excursions to Ortenau and the three-country border area with its rich art and cultural treasures.



So finden Sie uns:

Von Norden auf der A5: Ausfahrt „Appenweiler“ (54) in Richtung Oberkirch (B28) einfädeln. Nach 4 km rechts der Beschilderung Offenburg/Durbach folgen. Dann links auf die B3 abbiegen. Bei der nächsten Ampelkreuzung links in Richtung Durbach fahren. Im Ort Ebersweiler an der Stop-Stelle links abbiegen. Im Ortsteil „Unterweiler“ an der Brücke rechts in Richtung Offenburg/Rammersweiler fahren und nach ca. 200 m in die Almstraße links abbiegen.

Von Süden auf der A5: Ausfahrt Offenburg (55) in Richtung Offenburg fahren. Immer geradeaus über die Kinzigbrücke (Burda) in Richtung Stadtmitte. Am Kino „Forum“ rechts abbiegen und zunächst der Beschilderung Klinikum folgen. An diesem vorbeifahren und am nächsten Kreisverkehr die erste Ausfahrt in Richtung Durbach nehmen. Der Straße immer folgen, durch den Wald fahren und die erste Straße rechts abbiegen.

Mit öffentlichen Verkehrsmitteln: Offenburg Hauptbahnhof, ZOB Buslinie 7142 bis Haltestelle „Hotel Vier Jahreszeiten“.



BEST WESTERN PLUS Hotel Vier Jahreszeiten Durbach

Almstraße 49 · 77770 Durbach
Telefon (07 81) 9 32 01-0 · Telefax (07 81) 9 32 01-580
info@vierjahreszeiten-durbach.de
www.vierjahreszeiten-durbach.de

Best Western Reservierung: 0800 - 21 25 888



OFFENBURG/DURBACH



Herzlich willkommen...

Inmitten faszinierender Naturlandschaft erwartet Sie im BEST WESTERN PLUS Hotel Vier Jahreszeiten Durbach ein harmonisches Zusammenspiel aus Hotel, Restaurant, Businesscenter, Medical Fitness, Wellness und Kunst! Der perfekte Ort für Tagungen & Seminare im Grünen mit zentraler Verkehrsanbindung – oder gleichwohl als Rückzugsoase für Körper, Geist & Seele zum Ruhe genießen und aktiv erholen.

A warm welcome ...

is waiting for you at the BEST WESTERN PLUS Hotel Vier Jahreszeiten Durbach, set in the middle of fascinating country and a harmonious combination of hotel restaurant, business centre, medical fitness, wellness and art! The perfect place for meetings, seminars in a country location with easy access or simply an oasis to retreat to, relax and actively stimulate body, mind and soul.



BEST WESTERN PLUS
Vier Jahreszeiten
77770 Durbach
Restaurant • Meetings • Wellness



Wichtiges auf einen Blick



Zimmer

- 95 Zimmer & Appartements mit traumhaftem Ausblick
- Gratis WLAN im gesamten Haus inklusive in den Zimmern

Tagung

- 2 Säle für Tagungen, Bankette, Hochzeiten & Feierlichkeiten
- 8 Konferenz- und Seminarräume

Gastronomie

- Restaurants „Bellevue“, „Vier Jahreszeiten“ und „Burgunder-Stube“ im Stil einer traditionellen Schwarzwaldstube
- Sonnenterrasse, Café in der Museumsetage
- Hotelbar

Wellness

- Zentrum für Gesundheit mit Sporthalle, med. Gerätepark, Freihantelbereich und Powerplate, Kursräume, Hallenbad mit Aqua-Fitness Kursangebot
- Saunalandschaft: 2 finnische Saunen, Sanarium, Dampfbad, Salzgrotte, Infrarotkabine, Solarium, Hallenbad, Entspannungsräume
- Wellness- & Beauty-Abteilung
- Praxis für Krankengymnastik und Sportphysiotherapie

Sonstiges

- Museum für Aktuelle Kunst (1.700 m²), Skulpturenpark direkt hinter dem Haus
- Kinderspielplatz
- Verschließbares Fahrraddepot
- Bushaltestelle direkt vor dem Gebäude (Anbindung zum ICE-Bahnhof Offenburg)
- Gratis Parkhaus direkt im Gebäude (100 Stellplätze)
- Gratis Parkplätze für Busse direkt am Haus

Rooms

- 95 rooms and apartments with wonderful views
- Free WLAN access in all rooms

Meetings

- 2 rooms for meetings, banquets, weddings & celebrations
- 8 rooms for conferences and seminars.

Gastronomy

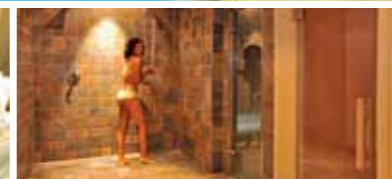
- The "Bellevue" and "Vier Jahreszeiten" restaurants and the "Burgunder-Stube" – traditional Swabian tavern
- Sun terrace, café on the museum floor
- Hotel bar

Wellness

- Health centre with sports hall, medical equipment park, weight lifting area, Powerplate, training rooms, indoor pool with aqua fitness courses
- Sauna area with 2 Finnish saunas, solarium, steam bath, salt grotto, infrared cabin and relaxation rooms
- Wellness & beauty centre
- Practice for physiotherapy and sport physiotherapy

Miscellaneous

- Contemporary art gallery (1,700 m²), sculpture park at the back of the hotel
- Children's playground
- Lockable bike park
- Bus stop directly in front of the hotel (connection to Offenburg ICE railway station)
- Free parking in the car park (100 places) at the hotel
- Free parking for busses available at the hotel



Modern & komfortabel wohnen!

95 Zimmer und Appartements bieten auf 21-41 m² überdurchschnittlich viel Freiraum und eröffnen Ihnen traumhafte Ausblicke in die Natur. Zimmerausstattung: Neue Federkernmatratzen, separater Wohn-/Schlafbereich, Sofa, Dusche/WC, Schreibtisch, Flachbild-TV, gratis WLAN, Telefon. Neben kostenfreiem Parken, schöner Infrastruktur für Familien und rollstuhlfreundlichen Einrichtungen erwarten Sie zahlreiche Freizeitmöglichkeiten.

Modern and comfortable living!

95 spacious rooms and apartments ranging from 21-41 m² with beautiful country views, new mattresses, separate living/bedroom areas, sofa, shower/WC, desk, flat screen TV, free WLAN, telephone. Also free parking, facilities for families, disabled and many leisure activities



Genuss für den Gaumen



Die lichtdurchfluteten Restaurants „Bellevue“, „Vier Jahreszeiten“ und die „Burgunder Stube“, im Stil einer traditionellen Schwarzwaldstube, laden zum Genießen ein. Das Küchenteam zaubert täglich frische regionale und mediterrane Köstlichkeiten – ergänzt durch vitale, vegetarische und internationale Gerichte. Auch Feierlichkeiten jeder Art im kleinen Kreis und bis zu 200 Personen werden von uns professionell organisiert.

Delight for the palate

There are the "Bellevue" and "Vier Jahreszeiten" restaurants as well as the "Burgunder Stube" a traditional Black Forest tavern for you to enjoy. The kitchen team creates fresh local, Mediterranean, vegetarian and international dishes and organise events for up to 200 people.



Meetings & Feierlichkeiten

Der Tagungs- und Bankettbereich umfasst 10 Räume in der Größe von 25-280 m². Je nach Bestuhlungsform finden bis zu 220 Personen Platz. Das Motto „Alles unter einem Dach“ verspricht: Professionelle Veranstaltungsorganisation und –Begleitung, Bereitstellung von Seminarräumen mit moderner Technik und Tageslicht, eine abwechslungsreiche Gastronomie, vielseitige Möglichkeiten für Rahmenprogramme und Extras – alles aus einer Hand.

Meetings and Celebrations

For events there are 10 rooms from 25-280 m² for up to 220 people depending on seating plan. Our motto is all under one roof and by us; from professional organisation, service, room set-up with modern meeting equipment, changing menus, many different themes and extras.



Medical Fitness & Wellness

Zum aktiven Erholen und Entspannen stehen Ihnen ein Medical Fitness Gerätepark (gegen Gebühr) sowie wochentags Gymnastik- & Aquakurse zur Verfügung. Im Hallenbad und in der angrenzenden Saunalandschaft (finnische Sauna, Dampfbad, Sanarium, Salzgrotte, Infrarotkabine, Solarium und Ruheräume) entspannen und tanken Sie neue Kraft. Massage- & Kosmetikanwendungen sind nach Terminvereinbarung täglich buchbar.

Medical Fitness & Wellness

A Medical Fitness Equipment Park for active regeneration and relaxation (at a charge). Gymnastic and aqua courses in the indoor pool next to the sauna area Finnish sauna (steam bath, sanarium, salt grotto, infrared cabin, solarium). Massage and beauty treatments available.

